

33 02 42-44

Чăваш АССР Сывлăха Сыхлаз Халăх Комиссариачĕ

Ача амăшĕпе ача сывлăхне хутĕлес енĕпе ёслекен  
Методцентр

# ВĂХĂТЛĂХА УÇНĂ ЯСЛИ РАБОТНИКĔСЕМ ВАЛЛИ КĂЛАРНĂ ПАМЯТКА

Отв. по выпуску *И. П. Павлов-Шинер.*  
Технический редактор *А. Т. Быков.*

---

НТ 1201 Подписано к печати 26/V-42 г. Зак. № 264.  
Объем 1,0 п. л. Тираж 2.000 экз.

---

г. Чебоксары, Типография № 1 Управ. полиграфпром.  
при СНК ЧАССР.

## 1942 СУЛТА КОЛХОЗСЕНЧЕ ВӘХАТЛАХА УСАКАН ЯСЛИ ЁҶЕСЕН ПРИМЕРЛА ПЛАНЕ

### I. Администраципе хуҗаләх ёҗё.

1. Вәхәтләхә усақан ясли валли уйәрса панә сурта шуратмалла.

2. Ясли йышәнса тәракан участка карта тытса җавәрмалла, йывәҗсем лартмалла.

3. Ир җитёнекен пахча җимёҗсем лартмалла: кишёр, сухан, җарәк, редиска, җёрулми.

4. Ҷўп-җапсемпе мәшкәлтәк шывёсене ясли-рен инҗетерех уйәрса хунә ыраһна кәна тәк-малла. (Ҷўп-җапсемпе мәшкәлтәк шывёсене тәкма йывәҗ ящик тума пулать).

5. Урайсене йёпетнё япаласемпе шәлмалла, пўрт-сұрт әшчиккине тәтәшах уҗәлтармалла, таса тытмалла.

6. Хәйәр тытса усрама ящик тутарас пулать, ачасене ыляма 2 — 3 лав хәйәр турттарса пы-малла.

### II. Профилактика тата медицина ёҗёсем.

1. Яслинче ёҗлекен җынсене пурне те медос-мотр тумалла, вархыраһ тифёпе дизентерине хирёҗ прививка тутармалла. Ясли работникё-сене уйәхра пёр хут медосмотр пулмалла.

2. Колхозра вӕхӕтлӕха уӕсакан яслине ямалли ачасене пурне те ӕырса тухмалла, вӕсем хушшинче хатӕрленуӕ ӕӕӕсем туса ирттермелле, сӕмахран: ачасен сывлӕхне пӕхса тухас ӕсе организацилемелле, ачасене икӕ ушкӕна: аслӕ тата кӕӕӕн ушкӕна уйӕрмалла.

3. Трахомӕпа чирлисене уйрӕм шута илмелле, вӕсем валли уйрӕм ушкӕн тумалла; вӕсене сыватас ӕсе туса пымалла. Пур ачасен сывлӕхне те эрнере пӕр хутран кая мар пӕхса тухмалла.

4. Варвитти чирӕпе чирленӕ тага вӕйсӕр ачасене дизентерине хирӕӕ профилактикӕллӕ прививка тумалла.

5. Ясли ӕулне ӕитнӕ ачасене пурне те шатра чирӕнчен прививка тумалла.

6. Сывлӕхӕ начар, вӕйсӕр, рахитлӕ ачасен сывлӕхне уйрӕмах хытӕ асӕрхамалла, вӕсем валли туса панӕ режима пур енчен те пурнӕӕа ӕирӕп кӕртсе пырас пулать.

7. Ясли ӕуртӕнчи кантӕксене сеткӕпа кармалла, кухняра тата пӕлӕмсенче шанасене вӕлерекен хут ӕыпӕӕтарса тухмалла.

8. Шӕрӕх вӕхӕтра ачасене кашни кун шыва кӕртмелле, пӕрт-ӕурта тӕтӕшах уӕалтармалла.

9. Варвиттине ернӕ ачасене е ытти чирпе чирленӕ ачасене ытти ачасенчен уйӕрмалла, ӕакӕн ӕинчен ӕийӕнчех ясли ӕӕмне ӕирӕплетнӕ медроботника пӕлтермелле.

### III. Воспитани ӕӕӕ.

1. Кун йӕркине тӕрӕс тумалла, пӕчченшерӕн пӕхма кирлӕ ачасене уйрӕм ушкӕна уйӕрмалла.

2. Йёпе-сапа мар кунсенче ачасене апатлантарасси, ҫывăрттарасси, выляттарасси пётём-пех уҫă сывлашра пулмалла.

3. Ачасен ашшĕ-амăшĕсене пухса калаҫусем ирттермелле, вĕсен хăйсен ачисем валли питшăлли, сăмса тутри, таса тряпкăсем парса ямалла.

4. Аслă ушкăнри ачасене эрнере пĕр хут вăрмансене, уйхирсене илсе ҫўремелле, ялхуҫалăх машинĕсене кăтартмалла.

#### IV. Ясли работникĕсен квалификацине хăпартасси тата санитарипе культура ёҫĕ.

1. Яслире ёҫлекен работниксем валли (нянясем, технически работниксем, кухняра ёҫлекенсем) техминимум занятисем ирттермелле.

2. Ачасене пăхакансем хушшинче патронаж тата воспитани ёҫĕсем енĕпе занятисем туса ирттермелле.

3. Ача ашшĕ-амăшĕсен пухăвĕсене тăтăшах ирттерсе тăмалла.

4. Яслисем ҫумĕнче яслисен ёҫĕсене пулăшса тăракан Совет тумалла.

5. Ача амăшĕсен шкулĕ организацилемелле, ача амăшĕсене пухса ачасене апатлантарас, пăхас, воспитани парас тата ача-пăча чирĕсемпе паллаштарас ыйтусем тăрăх занятисем туса ирттермелле.

#### АЧА АМАШĔСЕН МĖН ПĖЛСЕ ТАМАЛЛА

1. Ачасене ирхине 6 сехетрен пуҫласа 7 сехетчен йышăнаҫĕ.

2. Амăшѣ хăйѣн ачине ытти ачасем патне яраччен малтан ѣна сестрана кăтартать.

3. Температура 37,6 градусран иртиѣ пулсан, ачана яслине ѣышăнмаççѣ.

4. Ачасем таса тата вѣсен тумтирѣсем те таса пулмалла.

5. Ачасене ѣышăннă вăхăтра çăкăр, пѣлѣм тата ытти апат таврашѣ пама юрамасть.

6. Ачасем патне вѣсен амăшѣсем ясли пуçлăхѣ е сестра ирѣк панипе кăна кѣме пултарăççѣ.

7. Ултă уйăхчен кăкăр ѣмѣртекен ача амăшѣсем кăкăр ѣмѣртме сестра е ясли пуçлăхѣ кăтартса панă паллă вăхăтра кăна пыраççѣ. Вăл вăхăт 10—11 сехет, 1—2 сехет, 4—5 сехет хушшисенче пулмалла.

8. Кăкăр ѣмѣртме пыракан ача амăшѣсен хăйсен çиелти тумтирѣсене хывмалла, аллисене çумалла.

9. Яслисенчи ѣѣркесене пăсма юрамасть.

10. Ачасем патѣнчен сестрана чѣнсе илме юрамасть.

11. Ачасене каçхине 8—9 сехет хушшинче килѣсене салатаççѣ.

### КАКАР АЧИСЕН УШКАНЕНЧИ КУЛЛЕНХИ ПРИМЕРЛА РЕЖИМ

Ачасене яслине илсе пырасси, малтанхи хут кăкăр ѣмѣртесси . . . . . 6—7 сех.

Ачасене тумлантарасси, туалет, çывăрма вьрттарасси, çывăртасси . . . 7—9,5 „

Иккёмёш хут кәкәр ёмёр-тесси . . . . .	9,5—10 сех.
Манеж е кровать ҫине ҫакса янә теттесемпе выляттарасси . . . . .	10—11 "
Ҫывәрма ырттарасси, иккёмёш хут ҫывәртасси . . . . .	11—1 "
Ачасем вәрәннә ҫемён вёсене виҫҫёмёш хут кәкәр ёмёртесси . . . . .	1—2*
Ачасем хайсем тёллән е сестра-семпе вылясси . . . . .	2—2,5 "
Ҫывәрма ырттарасси, виҫҫёмёш хут ҫывәртасси . . . . .	2,5—4,5
Таваттамёш хут кәкәр ҫитересси . . . . .	4,5—5,5
Манеж е кровать ҫине ҫакса янә теттесемпе вылятасси . . . . .	5,5—6,5
Ҫывәрма ырттарасси, ҫывәртас-си е киле парса ярасси . . . . .	6,5—8 "

**КАКАР АЧИСЕН УШКАНЕ ВАЛЛИ КУЛЛЕНХИ РЕЖИМ ТУМАЛЛИ ПЁТЁМЁШЛЁ ПРАВИЛАСЕМ**

Ҫывәрса тәнә хыҫҫән ачасене ҫитерещё. Ҫинё хыҫҫән ыйаха кайиччен ачасем выляҫҫё. Вылянә хыҫҫән ҫывәрма ыртаҫҫё, тепре кәкәр париччен ҫывәраҫҫё. Кашни 3 сехетрен ҫиесҫё. Пёр вёҫрен 1,5—2 сехетрен ытла вылямаҫҫё, ҫывәрмаҫҫё. Ҫумәр пулмасан, уҫа сывләшра 2—2,5 сехет ҫывәраҫҫё. 2—3 уйахри ачасем чи малтан ҫывәрма ыртаҫҫё. 10 уйаха ҫитичченхи ачасем, вёсене киле 6 сехетре илсе каяҫҫё пулсан, яслире 3 хут ҫывәраҫҫё, амәшесем кайран-тарах пыраҫҫё пулсан—4 хут ҫывәраҫҫё.

10 уйăхрам пуçласа 1,5 çула çитичченхи ачасене 6 сехетре илсе каяççĕ пулсан, вĕсене кăнтăрла 2 хут çывăратаççĕ, кайрантарах илсе каяççĕ пулсан—3 хут. Кашни 3,5 сехетрен çиеççĕ. Çывăрас умĕн е çывăрса тăрсан чўлмек çине лараççĕ. Çывăрас умĕн ачасене çумалла. Пĕр вĕçрен 2,5—3 сехет хушши выляса е ярăнса лараççĕ. Вăраннăсемĕн ачасене тăратса пыраççĕ, çитересçĕ.

Чи малтан пĕчĕк ачасене е çывăрасшăн пулна, нăйшăкклан, выляма пăрахнă ачасене çывăрма вьрттараççĕ.

### 1,5—3 ÇУЛТИ АЧАСЕН УШКĀНĒНЧИ КУЛЛЕНХИ ПРИМЕРЛĀ РЕЖИМ

Ачасене яслине илсе пырасси . . . . .	6—7 сех.
Тула тухасси, çуса тасатасси . . . . .	7,5—8 "
Ирхи апат . . . . .	8—8,5 "
Завятисемпе вăйăсем . . . . .	8,5—9 "
Уçă сывлăшра çўретесси е вылятасси . . . . .	9—12 "
Тула тухасси, шăрăх çанталăкра урисене çуса ярасси, шывпа сапасси, апат çитересси . . . . .	12—12,5 "
Çывăрма вьрттарасси, çывăрттарасси . . . . .	12—3 "
Вăранасси, тула тухасси, вăйăсем . . . . .	3—3,5 "
Аллисене çуса тасатасси, чейресси . . . . .	3,5—4 "



Уҗа сывләшра вылятасси, заня-  
 тисем . . . . . 4—7 сех.  
 Аллисене җуса ярасси, каҗхи  
 апат, ачасене киле салатасси . . 7—8 „

### АСЛА АЧАСЕН УШКАНЕНЧИ КУЛЛЕНХИ РЕЖИМА ТУМАЛЛИ ПЕТЕМЕШЛЕ ПРАВИЛАСЕМ

Ачасем кунне пёр хут җывараҗҗе. 3—4 хут  
 җиеҗҗе. Харпәрхәй төллән пөчченех уҗалса җүрес  
 е җывәрма ыртас умән тула тухса көресҗҗе.  
 Лайах җанталәкра кунөпех тулта җүресҗҗе. Икө  
 хутран кая мар заняти ирттермелле, пёр заня-  
 ти—ларса тумалли, тепри—музыка тәрәх е  
 музыкәсәр җаврәнусем тумалли. Начар җанта-  
 ләкра, ачасем уҗалма тухмасан, занятисем ыт-  
 ларах тума та юрать.

### ЯСЛИСЕНЧЕ АЧАСЕНЕ ПӘХМАЛЛИ ЙӨРКЕСЕМ

Ачасене апат җитересси.

Ултә уйахран иртнө ачасене, маннәй кәрпи  
 пәтти җиме пуҗласан, алә җинче ырттарарах  
 тытса чей кашәкөпе җитермелле; вунә уйахран  
 пуҗласа—лартса җитерме те юрать. Апата мән-  
 ле хатөрленине тутанса пәхас тесен, ача ка-  
 шәкөпе мар, урәх кашәкпа тутанса пәхмалла.  
 Ачана җитерме кашнине уйрәм тарелка е миска  
 тата пөчөк кашәк памалла. Җитерес умән ача-  
 сен кәкри умне тутәр (сәмса тутри пысәкәш)  
 җыхмалла, җинө хыҗҗән тутисене шәлса илмелле.

Кашни ачан уйрәм алшәлли (60 см пысәках мар) пулмалла. Аслә группәри ачасене апат җитернә чух, сестра кухняна ан җүретәр, ачасем сәтел хушшинче апат кәтсе ан ларччәр тесен, апата сәтел җине хатәрлесе җитерсен җеҗ ачасене сәтел хушшине лартмалла, унсәрән вәсем ашкәнма, шавлама тытәнаҗҗә. Асләрах ачасен сестрана пулшмалла: җәкәр илсе килме, кашәксем валеҗме. Җак ёҗсене тума ачасем ывәнман тата сестра сәннисене ирәккән тәваҗҗә пулсан җеҗ хушмалла. Җулталәк җурә тултарнә ачасене җиме хәйсене хәнәхтармалла. Ачасене сәтел хушшинче ларма ирәк пултәр, сәтел ачасен кәкәринчен җүләрех пулмалла мар.

#### Ачасен туалечә.

Кәкәр ачисен али-уринчи чәрнисене касмалла, сәмсисене ваткәпа е җемҗе тутәрпа шәлса илмелле. Куҗәсене ваткәпа е җемҗе тутәра шывпа йәпетсе шәлса илмелле (кашни куҗне валли уйрәм татәкпа). Алисене, питкуҗәсене лайәх җумалла, кашни тула тухмассерен әшә шывпа җумалла. Кашни ачана тирпейленә хыҗҗән сестран хәйән алисене җумалла. Җулла, шәрәх кунсенче, ачасене таз җинче шыва кәртмелле, тазне кашни ача хыҗҗәнах вәри шывпа җуса тасатмалла. Үт-тир җинче суран пулсан, җав ачасене уйрәм тазра җумалла. Асләрах җулти ачасене шәрәх җанталәкра апат умән лейкәран е кәкшәмран әшә шывпа сирпәтмелле

Ачасене сѣмса тутрипе шѣнкартма вѣрентмелле (ачасене амѣшѣсен таса тутѣр таткисем парса ямалла). Апат умѣн ачасен аллисене џумалла, џинѣ хыџџѣн тути-џаварѣсене шѣлса илмелле.

### Чѣлмек џине лартасси.

8—10 уйѣхри ачасем лара пуџласан, вѣсене чѣлмек е шѣтѣк кресло џине лартма тытѣн-малла. Аслѣрах ачасене џывѣрас умѣн чѣлмек џине ларма хушмалла. Чѣлмек пулмасан, ачасем вылякан вырѣнтан инџетререхре уйрѣм уборнѣй тумалла: унѣн тѣрѣшшѣ 1 метр, сарлакѣшѣпе тарѣнѣшѣ 20—25 сантиметр. Ачасем тула тухнѣ хыџџѣн тасамарлѣха тѣпрапа витмелле. Ачасене уборнѣя пѣчченшерѣн ямалла мар; ачасем тула тухнѣ чухне унта яланах џитѣннѣ џын астуса тѣмалла. Пѣрт-џурт таврашѣнче, килхушшине варалама памалла мар.

### џывѣрма вырттарасси.

џумѣр џуман кунсенче ачасене уџѣ сывлѣшра џывѣратмалла. Кроватьсене йывѣџ е џуртйѣр сулхѣнне лартса тухмалла. Ачасене сиктерме тата ѣмкѣчсем пама юрамасть. Уџѣ сывлѣшра вѣсем хѣйсемех лѣпланса џывѣрса каяџѣ, тепѣр енчен—сулхѣнра шѣнасем те сахалрах. џывѣракан ачасен питне витмелле мар. Чи малтан пѣчѣк ачасене џывѣратмалла.

Кәкәр ачисене ҫывәрман вәхәтра яланах алә-  
ра тытмалла мар, вёсене кровать ҫине е мане-  
жа ырнаҫтармалла. Манежа ҫакән пек тумалла:  
икё кровать илещё те, вёсене юнашар ырнаҫ-  
тарса лартса урисене ҫыхса хытараҫсё. Варрин-  
чи карләксене илсе хураҫсё. Ҷак икё кровать-  
рен тунә манежра ачасене ыляма, хускалма  
ирёк. Манеж тёләнче, ҫўлте, ачасене илёртекен  
пёр-пёр хитре япала: тёслё лента, чечек е ша-  
рик ҫакса ямалла. Шариксене ҫемҫе япаласен-  
чен тумалла. Вёсем йәмәх хёрлө, кәвак, симёс  
т. ыт. тёслё пулмалла.

Асләрах ҫулти ачасен ҫывәрман е апатлан-  
ман чухне ылямалла. ылямаллисем ҫук пул-  
сан, ачасем салхуланаҫсё, ҫапәҫаҫсё, яслине  
ҫўреме юратмаҫсё, унтан тараҫсё. Уяр, әшә  
ҫанталәкра ачасемшён хәйәр пит паха вәйә  
ырянё пулать. Хәйәр тултарма тәватә хәмаран  
(1,5 × 1,5 тәршшө) ящик тумалла. Унта таса  
хәйәр тултармалла. Ҷаванта ачасем нумайччен  
хавасланса ыляҫсё. Хәйәрпа ыляма йывәҫ ка-  
шәксем (аврисем пулмасан та юрать), йывәҫ  
чашәксем, туратсем, чечексем, патаксем пул-  
малла. Вёсене ачасем хәйәр әшне чиксе ы-  
ляҫсё. Ҷав япаласене шул ачисем, пионерсем,  
пуҫтарса пама пултараҫсё. Яслисенче йывәҫ  
кубиксем пулмалла, вёсене кашни платник е  
столяр хатёрлесе пама пултарать.

### Йывăç кубиксен калăпăшĕ.

Кирпĕч— $16 \times 9 \times 4$  см — 50 шт.

Кубиксем— $9 \times 9$  „ 30 „

Икке уйăрнă кирпĕчсем 20 „

Тёрлĕ пысăккăшлĕ

Фанер хăмасем . . . 15 „

Тетрадъсем çине журналсенчен, плакатсенчен касса илнĕ ўкерчĕксем, çулпуçсен сăнĕсем, красноармеецсен, ачасен тата выльăхсен ўкерчĕкĕсем сыпăстармалла.

Ачасем вылякан площадкăра пысăк пĕрене-сем, хăмасем, пĕрене çине хурса ярăнмалли хăмасем пулмалла.

Воспитательницăсен ачасене çамăл сăвăсем калама, хускалмалли юрăсем юрлама вĕрентмелле. Вăл юрă-сăвăсенчен хăшне-пĕрне çак кĕнекере кăтартса панă.

### Ачасен çипуçĕ.

Шăрăх çанталăкра ачасен çипуçĕ питĕ çамăл пулмалла. Арçын ачасене те, хĕрачасене те çара ўт çине трусик анчах тăхăнтартмалла, сивĕрех çанталăкра трусик çине кофта е платье тăхăнтартмалла. Хĕрачасене, платье тăхăннă пулсан та, йĕм е трусик тăхăнтартмалла.

### АЧАСЕМ ВАЛЛИ КУЛЛЕН АПАТ ХАТĒРЛЕССИ

#### Кёрпе шўрпи хатёрлесси

Кёрпе шўрпине врач кăтартса панă кёрперен сеç пёсермелле; сăмахран, сĕлĕ кёрпинчен, урпа кёрпинчен, перловăй кёрперен, рис кёрпинчен.

Көрпе шўрпине җапла пёҗересҗё: көрпене суйлаҗҗё, җуса тасатаҗҗё, пёр стакан шыв җине пёр чей кашакё көрпе ярса а́на таса кастрюль-ре пёр сехет вёретесҗё. Ун хыҗҗан көрпе шыв-не сарактарса илесҗё, вара унта пёҗерне чухне типсе пётне чухле вёренё шыв хушаҗҗё.

### Сётпе апат пёҗересси.

Врач катартна тарах, көрпе шўрпи җине тин суна чёр сёт тата сахар ямалла, лайах патрат-малла та ун хыҗҗан 5—10 минут хушши вёрет-мелле. Сётпе хуташтарна көрпе шўрпине нумай вёретме тата вёретне хыҗҗан камакара нумай-чен лартма кирле мар: ун пек чухне сётри усалла япаласем сахалланаҗҗё җес. Сётпе сахар ярса вёретне көрпе шўрпине хаварт сивёт-мелле, хаварт сивётёр тесе кастрюле сивё шыв җине лартмалла е тула, сивё җёре, илсе тухмалла. Ачана апат җитерне чухне көрпе шўрпине пёрре җитермелёх җес тултарса ил-мелле. Ана вёрекен шывра тытна кёленче са-вата ямалла, ашатма ытла вёриех мар шыва лартмалла. Хатёрленё көрпе шўрпине кашни җитермесерен пётёмпе ашатма кирле мар, ун пек ашатсан вёл пасалма пултарать.

Ачана җитермелли сёте урахла майпа та вё-ретсе илме пулать: вёрекен шывра тытна те-миҗе пёчек кёленче илмелле те, вёсене көрпе шўрпине чёр сёт тултарса лартмалла, унтан сахар ямалла. Апат кашни кёленчинче ачана пёрре җитермелёх җес пулмалла. Кёленчисене

вёрекен шывратытнӑ пробкапа е ватӑпа пӑкла-са лартмалла, анчах вёсене ытла хытӑ пӑкла-ма юрамасть, унсӑрӑн ӑшӑтнӑ чухне сывлӑш тухманнипе кёленчисем ҫурӑлса кайма пулта-раҫҫё. Кёленчесене, кастрюле шыв ярса, унта вырнаҫтарса лартмалла. Кастрюльре шыв кёлен-чесенчи сёт таран пулмалла. Кёленчесем ӱксе ан пётчёр тесе, вёсен айне тата вёсен хушшине таса татаксем хумалла. Кун хыҫҫӑн кастрюле вут ҫине лартмалла. Сётпе тата сахӑрпа ху-тӑштарнӑ кёрпе шӱрпине кастрюльри шыв вёреме тытӑннӑ вӑхӑтран шутласа 5—10 минут вёретмелле. Сёте ҫапла майпа вёретнине—сте-рилизацилесе вёретни теҫҫё. Кун пек вёретни сёте тӱрех кастрюле ярса вёретнинчен лайӑх-рах, мёншён тесен, кун пек чухне сётри усӑллӑ япаласем ытларах сыхланса юлаҫҫё. Вёретнё хыҫҫӑн сётпе хутӑштарнӑ кёрпе шӱрпине си-вётме тытӑнмалла. Ӑна сивётес тесен, кастрюль-ри вёри шыв вырӑнне пёчеккён сивё шыв ярса тӑмалла.

Ачана ҫитермелли сёте тата сётрен пёҫернё ытти апата сивё ҫёрте тытса усрамалла. Сёте, ытти япала тултарнӑ кёленчесене нӱхрепе тух-са лартмалла е сив шыв ҫине ярса лартмалла, шывне тӑтӑшах улӑштарса тӑмалла. Нимёнпе те хутӑштарман сёте те, кёрпе шӱрпине хутӑш-тарса вёретнё пекех, вёретсе стерилизациле-мелле.

Ача амӑшён ачана кун каҫиччен ҫитермелёх сёт вёретсе хатёрленё хыҫҫӑн ача пӑхма юла-

кансене ҫак апата ачана мәнле ҫитермеллине аяллантара памалла. Ураһ хәрарамран илнә кәкәр сәтне те шәп ҫакан пек вәретсе стерилизациямелле.

Ачана ҫитерес умән сәт кәленчине ытла вәриех мар шыва лартса ашәтмалла, унтан таса алапа кәленче ҫине таса әмкәч (соска) тәхәнтармалла.

#### Әмкәче тытса усрасси.

Ачана әмтерес умән әмкәче кашнибчех вәренә шывпа ҫумалла. Әмәртнә хыҫҫан аяа кәленче ҫинчен илмелле те шалтан та, тултан та лайах ҫуса тасатмалла, вәренә шыва чиксе кәлармалла, унтан таса пушә стакана хурса, чей чашәккипе витсе лартмалла. Ҫәнә әмкәче малтан супәнне ҫумалла, вара 5 минут хушши вәрекен шывра тытмалла, 2—3 ҫәртен хәртнә йәппе чиксе шәтармалла.

#### Пәтә пәҫересси.

5 уйах иртсен ачана сәтпе пәҫернә шәвә пәтә ҫитерме юрать. Хытә пәтта кун пек ача ҫиеймест. Пәтта тәрлә кәрперен пәҫерме пулать, анчах малтанхи вәхәтра ачана маннай кәрперен пәҫернә пәтта ҫеҫ ҫитерме юрать.

Маннай кәрпе пәтти. Лайах ҫуса тасатнә кастрюль ҫине пәр стакан шыв, пәр чәптәм тәвар ямалла. Шыв вәресе тухсан, унта 2 чей кашәк маннай кәрпе пәтратса ямалла. Унтан кастрюле ытла вәйлах мар ҫунакан вут ҫине



тытса, шыв суррине яхӑн вӑресе пӑтичченех пӑтратса тӑмалла. Шыв суррине яхӑн вӑресе пӑтсен, унта сур стакан чӑр сӑт тата пӑр чей кашӑк сахӑр песокӑ (е пӑр катӑк сахӑр) ямалла, вӑреме кӑриччен ялан пӑтратса тӑмалла. Сивӑтнӑ чухне те яланах пӑтратмалла.

Тӑрекленерех панӑ ачасене (8 уйӑхран иртнӑ ачасене) ситерме пӑтта хытӑрах туса пӑсӑрме юрать. Хытӑрах туса пӑсӑрнӑ чухне пӑр стакан шыв сине пӑр пысӑк кашӑк кӑрпе ямалла, кӑрпи вӑресе сарӑлнӑ хысӑн пӑр стакан сӑт тата сахӑр хушмалла.

Султалӑк тултарнӑ ачасем валли пӑсӑрнӑ чухне пӑр стакан пӑтӑ сине чей кашӑккипе сур кашӑк ытларах усламсу яма юрать. Анчах сӑвӑ тин усланӑскер пулмалла. Султалӑк тултарнӑ ачана пӑр стакан пӑтӑ ситермелле.

Маннӑй кӑрпе сук пулсан, вир пӑтти пӑсӑрме юрать. Вир пӑттине сӑтпе сӑпла пӑсӑрмелле. Кӑрпене суйласа тасатасӑсӑ, лӑп шывпа сӑвасӑсӑ, лайӑхрах тасатас тесе ывӑс тупанӑ сӑнче сӑтӑрасӑсӑ. Кун хысӑн лӑп шывпа тепӑр хут сӑвасӑсӑ, юлашкинчен кӑспа шӑутерме шыв сине лартасӑсӑ, ирхине ӑна сӑв шывпах пӑсӑрме тытӑнасӑсӑ. 10 минута яхӑн вӑренӑ хысӑн пӑтӑ сине сахӑр, тӑвар ярасӑсӑ. Унтан пӑтта пӑтратса кӑмакана лартасӑсӑ, лайӑх витсе лартнӑ хысӑн вӑл вара пӑспа хӑех сарӑлат. Суне пӑтта турилкке сине антарсан тин ямалла. Сӑпла пӑсӑрнӑ пӑтта икӑ султан иртнӑ ачасене ситерме юрать. Икӑ сул тултарман ачасене ситерес

пулсан, вир пәттинне икё хут вётё ала витёр кәлармалла. Вара хытәрах пёсернё пәтә сине вёри сёт, сахәр, тәвар ямалла та, хутәштарса тепёр хут вёретмелле. Плита сінчен илнё хысқан, е кәмакаран кәларнә хысқан су ямалла.

**Вир пәтти\_пёсерме сак япаласем кирлө пулацсё:**

Вир кёрпи	40 гр.	Усламсу—	2 гр.
Сёт	150 гр.	Шыв	200 гр.
Сахәр	8 гр.	тәвар	—тәвар кала- кан пуличчен

### **Кёсел пёсересси.**

Чөрөк стакан сырла е сад пахчи сёмёсё илсе унта икё стакан шыв ямалла, унтан кәмакана лартса вёретмелле те, сырлине е сад пахчи сёмёсне вётё ала сине кәларса хумалла, кашәк-па ирсе вётё ала витёр каялла сырла шывё сине сәрхәнтармалла. Вёретнё хысқан уйрәм чашәк сине сивётнё шыв илсе унта пёр чей кашәк сёрулми сәнәхё ямалла. Кастрюльри шыв вёреме кёрсен, унта чей кашәкки сінчи сёрулми сәнәхне хушмалла. Анчах сәнәхне янә чух яланах пәтратса тәмалла, унсәрән вәл муклашка-ланса ларма пултарать.

Кёсел лайәхрах, тутләрах пултәр тесен, яна сапла пёсермелле. Тин татнә сырлана е сад пахчи сёмёсне вёретсе сивётнё шывпа суса тасатмалла, унтан ун сине вёри шыв сапмалла та, шыв юкса сәрхәниччен тәхтаса тәмалла. Сырлине е сад пахчи сёмёсне кашәк сінче ирмелле, шывне вёрекен шывра тытнә марля витёр е шалатка пир витёр пәчәртаса сәрхәнтармалла.

Сърхънтарнă хысқан юлнă сырларан е сад пахчи сѣмѣсенчен сълте асннă пек кѣсел пѣсермелле, сърхънтарса каларнă сырла шывне пѣснѣ кѣсел сине ямалла. Кѣселе хамла сырлинчен, чие сырлинчен, сѣр сырлинчен, шур сырлинчен, хуран сырлинчен, хура сырларан, крыжовникран, хура тата хѣрлѣ хурлăханран пѣсерме юрать. Чѣр панулминчен, типѣтнѣ панулминчен, грушаран, сливаран тата ытти япаласенчен те лайах кѣсел пулать.

### Сѣрулми сәнăхѣ хатѣрлесеи.

Сѣрулми сәнăхѣ пулмасан, апа килтех тума пулать. Сѣрулми сәнăхне сапла тавассѣ.

Сѣрулмине шуратмалла та лайах суса тасатмалла, унтан хырса вѣтетмелле. Хырса вѣтетнѣ сѣрулми сине шыв ямалла, лайах пăтратса тăрăлма лартмалла. Кун хысқан шывне тăкмалла та, ун вырăнне сѣненрен шыв ямалла, вара татах тăрăлма лартмалла. Сапла кастрюль тѣпне шапшур сәнăх ларичченех шыв ярса тăрăлтармалла. Кун хысқан сѣрулми сәнăхне кѣсел пѣсернѣ сѣре яма та юрать. Тарелка сине хурса сывлăшра типѣтсен, ку сәнăха нумай вăхăт тытса усрама пулать.

### Нимѣр пѣсерессеи.

Лайах суса тасатнă пахча-сѣмѣсѣ сине (сѣрулми, сарăк, кишѣр, купăста, кашкарути, салат, каван сине) тавар шывѣ ямалла, унтан сак сѣмѣс сѣмселиччен вѣретмелле. Вара апа шывран

кӑларса хырса вѣтетсе хумалла. Хырса вѣтетнѣ  
џимѣџе каялла кастрюле, вѣретнѣ хыџџӑн юлнӑ  
шыва, ямалла. Кастрюле вут џине лартсан, ни-  
мѣр шѣвѣрех пултӑр тесе, вѣренѣ сѣт хушмал-  
ла. Ку нимѣре 7 уйӑхран иртнѣ ачасене џитер-  
мелле. Унтан аслӑрах ачасене џитернѣ чухне  
(10 уйӑхран иртнѣ ачасене џитернѣ чухне) ни-  
мѣре усламџу яма юрать.

#### Пахча џимѣџӗнчен яшка пѣсересси.

Пахча џимѣџӗнчен яшка пѣсерес пулсан, ӑна  
лайӑх џуса тасатаџѣ те вѣретме лартнӑ шыв  
џине яраџѣ, вара мѣн џемџеличченех вѣретеџ-  
џѣ. Унтан, хырса вѣтетсе, џав шывах каялла  
яраџѣ. Ача миџерине кура яшкана вѣретнѣ  
сѣт, хӑйма е џу яраџѣ. Аслӑрах ачасене (пѣр  
џултан иртнисене) џитернѣ чух яшкана џӑмарта  
сарри пӑтратса яма юрать. Унтах тата маннӑй  
кѣрпе, рис, сѣлѣ кѣрпи е вѣтетнѣ сухари яма  
пулать.

#### Чѣрѣ сѣтек,

Ачасене џырла шывѣпе тѣрлѣ џимѣџ сѣтекѣ  
ѣџтерни пит усӑллӑ. Сӑмахран, вѣсене панулми,  
помидор, кишѣр сѣтекѣ тата хура хурлӑхан,  
хурӑн џырли, џѣр џырли, хӑмла џырли шывѣ ѣџ-  
термелле. Ку џырласемпе џимѣџсене малтан си-  
вѣ шывпа лайӑх џуса тасатмалла, унтан вѣри  
шывпа сапмалла, ирсе е хырса џемџетнѣ хыџџӑн  
вѣрекен шывра тытнӑ салфетка џине хумалла  
е пѣчѣк хутаџ ӑшне ямалла. Вара, џиелтен

пуща, җимёҗ сётекне е җырла шывне таса ста-  
кан җине юхтармалла. Анчах җимёҗсемпе җыр-  
лисем тин татнаскерсем пулччёр тата җөрёк ан-  
пулччёр. Җырла шыве е төрле җимёҗ сётекё та-  
вас умён савят-сапана тата алсене лайах җуса  
тасатмалла.

### Пиҗне апата тытса усрасси.

Пиҗне апата сивё җёрте тытса усрамалла:  
нўхрепре, җаланта, тазри сивё шывра (шәрәхра  
унти шыва кунне темиҗе хутчен уләштармал-  
ла). Усранә чухне апата пәсәласран тата җўп-  
җап лекесрен сыхламалла. Ачана унчченех пё-  
җерне апат җитерес пулсан, апа кастрюльри  
вёри шыва лартса ашәтмалла. Ача апатне ту-  
танса пәхнә чухне мән җын тытнә кашәка  
каялла ача апатне чикме, унпа ачана җитерме  
юрамасть. Ачана апата лайах җуса тасатнә ка-  
шәкпа җеҗ җитермелле.

---



**ПЁЧЁК АЧАСЕН СЌВВИСЕМ**

— Чи-чи кӑсия, кӑсия,  
Шыв кӑрсемчӑ, кӑсия.  
— Эп хӑратӑп кашкӑртан,  
Хӑрушӑ-ҫке упаран.  
— Шыв кӑрсемчӑ, кӑсия  
Ан хӑра эс, кӑсия.  
Кашкӑр халӑ шурлӑхра,  
Упи кайнӑ сунара.

Ка-ач, ка-ач, качакин  
Лӑпӑс-лапӑс сухалӑ,  
Шӑп-шӑвӑркке мӑйраки.  
Кӑкарам-и хурӑнтан,  
Кӑшт ятлам-и хушӑран:  
— Ҫиме ҫи те ҫиессе,  
Пӑрах эсӑ сӑкессе,  
Йывӑҫсене ан кышла,  
Шур хурӑна ан силле!

Нәрик, нәрик, Нәрки тус—  
Утатъ сысна вәрманта;  
Симёс курәк вәл тататъ,  
Кунтә сине пустарать.  
Ав, кәмака умәнче,  
Анчәк йәва пәсерет.  
Кәски кушак кәтесре  
Сухарисем вәтетет.  
Кушак сүри пит савать,  
Меуклатса саврәнать.  
Ама кушак Асанне  
Тетте кәпе хәтәрлет.  
Алка сакнә сар чәххи  
Пүрт-сүрт шәлса тирпейлет.  
Урай шәлса пәтерчә,  
Кайса хучә шәпәрне:  
— Выртах, шәпәр, канса вырт,  
Сүп-сап шәлма хәтәр вырт!

Чак! чак! чакакә  
Пәри пәтти пәсернә,  
Пәтти пиҗнә-пиҗменех  
Хәнисене чәнтернә.  
Шәкәриех хәнисем  
Килсе тулчәс ун патне.  
Пәрне кашәк тыттарать,  
Тепәрне вәл хыптарать  
Виҗсәмәшне хәналатъ...  
Хәна тавать чакак тус.  
Пәрне кәна пamarә:



— Эсё, ак мён, пёчёк тус,  
Кёрпе те авартмарән,  
Вутă та татмарән,  
Шывне те тултмарән,—  
Пая та тивёç пулмарән.

Тан-тан танлатать,  
Урамра сас янăрать.  
Кушак сурчĕ ялкăшать.  
Кушак куçне чалăртса  
Сиксе тухрĕ урама.  
Чăххи витре йăтрĕ те  
Чупса пычĕ сунтерме.

Меук-меук, меукка!  
Сиктерес пулатъ сăпка.  
Кăски, кил-ха эс киле,  
Кил-ха ача-сиктерме.  
Кайран уншăн эп сана  
Хăна тăвăп аванах:  
Парăп кукăль татăкĕ,  
Парăп хайма, парăп сĕт!

Пёрре, иккĕ, виççĕ, тăваттă.  
Уçалма куян тухать те,  
Сунарçи яна курать, тет,  
Пăшалне персе ярать, тет;  
Пиф-пиф! тăрст та тăрст!  
Палт! йăванать куян тус.

Кукър-самса тамани,—  
Пысак кушля куками—  
Ларать тунката шинче.  
Савъркалать въл пушне,  
Таплаттарать урипе,  
Мачлаттарать кушпе.

Серем шинче, ир шинче,  
Селё чересё патёнче  
Икё къркка таращё,  
Тарна пәрси суйлащё.

Ачасене яслине йышанни җынчен җыраса пымалли кёнеке

Мерке №№	Ачан ячёпе хушамачё тата амәшён хушамачё (урәхла пулсан)	Ача җыранна вакыт	Ачана яслине вакыт	Ача ашшө-амәшө җынчен кәтартакан сведенисем		Ача яслинчен тухса кайни, менге салтавла	Асәрхатарнисем
				Ашшө әста ёҗлет	Амәшө әста ёҗлет		
1.	Андреев Вова	3. 8 41 җ.	10. V 42 җ.	Сталин ячёпе тәракан колхоз	Комбайнер — Бригадир	1942 җул-ти майын 15-мә-шөнче ача пло-шадкине куҗарнә	
2.	Галыгина Нина			Сталин ячёпе тәракан колхоз	Колхозник — Колхозница		

Группăри ачасене медицина енѐпе пăхасси тата апатлантарасси ҫинчен ҫырса пымалли журнал

Ача ячѐпе хушамачѐ	Апатлантарасси, врач хушнисем
Андреев Вова	Виҫѐ кун хушши, кунне 2 ху- чен, хăлха емелѐ ямалла дата алă пусни
Николаев Женя	Час-часах шыв ѓҫтермелле, кашни 3,5 сехетрен кăкăр ѓмѓртмелле. Дата алă пусни

Ачасем яслине сўрени шинчен сырса пымалли ведомость.

1942 сўлти \_\_\_\_\_ уйхё

№ Кре	Ачан ячеле хушамачё	Мице сўлта	Дата															
			1 17	2 18	3 19	4 20	5 21	6 22	7 23	8 24	9 25	10 26	11 27	12 28	13 29	14 30	15 31	
1.	Андреев	10 уйхёра	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+
2.	Берсенов	1 с. та 10 уйхёра	+	+	-	+	+	+	+	+	+	Диспепсия	+	+	+	+	+	+
3.	Берсенева	2 с. та 1 уйхёра	+	+	Грипп	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+
4.	Галыгина	2 с. та 4 уйхёра	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

{Ача садне  
кусарий



**ПАМЯТКА**  
для ясельных работников  

---

на чувашском языке  
**ГОСИЗДАТ ЧУВАШ. АССР**  
Чебоксары—1942